

**Európai Unió közbeszerzési hirdetmény feladására irányuló kérelem (23. §)****(3)** A kérelemben meg kell adni az alábbiakat:b) a kérelem az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő **közzététel** kezdeményezi;

c) az ajánlatkérő a Kbt. mely rendelkezésére (§, bekezdés, pont) alapján tartozik annak a hatálya alá [ideértve a Kbt. 2. §-ának (4) bekezdése szerinti önkéntes alkalmazásának esetét is];

**22. § (1) bekezdés b)**

d) az ajánlatkérő a Kbt. mely része, illetőleg fejezete szerinti eljárást alkalmazza;

**második rész, IV. fejezet**

e) a közbeszerzés (beszerzés) becsült értékét [szükség szerint utalást a Kbt. 40. §-ának (3) bekezdésére vagy 179. §-ának (4) bekezdésére];

**67.960.000 Ft + ÁFA**

f) ha a kérelmező olyan hirdetmény közzétételét kéri az Európai Unió Hivatalos Lapjában, amelynek közzététele a Kbt. szerint nem kötelező, ezt a körülményt is;

**Kötelező**

g) a kérelem és a hirdetmény Szerkesztőbizottsághoz történő megküldésének napját.

**2010/07/13****23. § (6)** Ha a hirdetmény közzétételét az ajánlatkérő által meghatározott személy vagy szervezet kezdeményezi, e személynek vagy a szervezetnek a kérelemben nyilatkoznia kell képviseleti jogosultságáról is. A képviseleti jogosultságról való nyilatkozat hiányában a Szerkesztőbizottság a hiánypótlásra történő felhívást az ajánlatkérőnek küldi meg.Képviseleti jogosultság megléte 

Egyéb közlemény:

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>**TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL****I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ****I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

<b>Hivatalos név:</b> Körös-vidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság		
<b>Postai cím:</b> Városház u. 26.		
<b>Város/Község</b> Gyula	<b>Postai irányítószám:</b> 5700	<b>Ország:</b> Magyarország
<b>Kapcsolattartási pont(ok):</b>		<b>Telefon:</b> +36-66-526-400
<b>Címzett:</b> Bak Sándor igazgató		<b>Fax:</b> +36-66-526-407
<b>E-mail:</b> szilagyi.zsolt@korkovizig.hu		
<b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b> Az ajánlatkérő általános címe (URL): <a href="http://www.korkovizig.hu">www.korkovizig.hu</a> A felhasználói oldal címe (URL):		

**I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI**

<input checked="" type="checkbox"/> Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi szerveik	<input type="checkbox"/> Általános közszolgáltatások
<input type="checkbox"/> Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal	<input type="checkbox"/> Védelem
<input type="checkbox"/> Regionális vagy helyi hatóság	<input type="checkbox"/> Közrend és biztonság
<input type="checkbox"/> Regionális vagy helyi iroda/hivatal	<input type="checkbox"/> Környezet
<input type="checkbox"/> Közjogi szervezet	<input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek
<input type="checkbox"/> Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet	<input type="checkbox"/> Egészségügy
<input type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg):	<input type="checkbox"/> Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció
	<input type="checkbox"/> Szociális védelem
	<input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás
	<input type="checkbox"/> Oktatás
	<input type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg): Vízügy
Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?	
<b>igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/></b>	

**II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA****II.1) MEGHATÁROZÁS**

<b>II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés</b> „Békéscsaba, volt Patyolat vállalat területének kármentesítése, azonosító szám: KEOP-2009-7.2.4.0 / 09-2009-0013” elnevezésű projekt komplett tervezése
<b>II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye</b> (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a) Építési beruházás [ ]	b) Árubeszerzés [ ]	c) Szolgáltatás [x]
Kivitelezés [ ]	Adásvétel [ ]	Szolgáltatási kategória száma 12
Tervezés és kivitelezés [ ]	Lízing [ ]	Ha a szerződés a 17–27. szolgáltatási kategóriába (lásd a C. mellékletet) tartozik, egyetért-e ennek a hirdetménynek a közzétételével? <b>igen [ ] nem [ ]</b>
Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően [ ]	Bérlés [ ]	
	Részletvétel [ ] Ezek kombinációja [ ]	
A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye 5700 Gyula, Városház u. 26. NUTS-kód HU332

**II.1.3) A hirdetmény a következőket tartalmazza (adott esetben)**

Keretmegállapodás megkötése [ ] Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések [ ]

**II.1.4) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége**

Vállalkozási szerződés a „Békéscsaba, volt Patyolat vállalat területének kármentesítése, azonosító szám: KEOP-2009-7.2.4.0 / 09-2009-0013” elnevezésű projekt komplett tervezésére

1. Tényfeltárás elvégzése, és a hatóság általi elfogadtatása, dokumentálása
2. Modellkísérletek elvégzése és dokumentálása az in situ kezelés technológiájának kidolgozására
3. RMT elkészítése és KSZ általi jóváhagyatása
4. A tendereztetéshez és a kivitelezéshez szükséges műszaki tervdokumentációk elkészítése és az engedélyek megszerzése
5. Ingatlanforgalmi értékbecslés

**II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**

Fő szöveget Kiegészítő szöveget (adott esetben)

Fő tárgy 71332000-4

Kiegészítő tárgy(ak) 71610000-7

71340000-3

**II.1.6) A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? igen [ ] nem [ ]****II.2) A SZERZŐDÉS(EK) ÉRTÉKE**

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)	ÁFA nélkül	ÁFA-val	ÁFA (%)
Érték 67.328.200 Pénznm HUF	[x]	[ ]	,
VAGY: a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat 67.328.200 / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat 67.328.200 Pénznm HUF	[x]	[ ]	,

**IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS****IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA**

IV.1.1) Az eljárás fajtája			
Nyílt	[x]	Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos	[ ]
Meghívásos	[ ]	Gyorsított tárgyalásos	[ ]
Gyorsított meghívásos	[ ]	Hirdetmény nélküli tárgyalásos	[ ]
Versenypárbeszéd	[ ]	<b>A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoklása: a D. mellékletet kérjük kitölteni</b>	

**IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelő jelölje meg)	
A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás [ ] VAGY Az összességében legelőnyösebb ajánlat [x] a következő részszerződések alapján	
<b>Részszerződés</b>	<b>Súlyszám</b>
1. Ajánlati ár (nettó HUF)	60
2. Szakmai ajánlat: terv készítés koncepció (részletesebben lásd: dokumentáció) 40	
IV.2.2) Sor került-e elektronikus árverésre? igen [ ] nem [x]	

**IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)
IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre? igen [x] nem [ ]
<b>Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):</b> Előzetes összesített tájékoztató [ ] VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény [ ] A hirdetmény száma a HL-ben: /S - (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás [x] /VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR) [ ]  
 A hirdetmény száma a HL-ben: 2010 /S 76 - 113569 2010/04/20 (év/hó/nap)  
 Egyéb korábbi közzététel [ ]  
 A hirdetmény száma a HL-ben: /S - (év/hó/nap)

## V. SZAKASZ : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

### A SZERZŐDÉS SZÁMA: 1 MEGNEVEZÉSE

<b>V.1) A SZERZŐDÉSKÖTÉS DÁTUMA:</b> 2010/07/09 (év/hó/nap)			
<b>V.2) A BENYÚJTOTT AJÁNLATOK SZÁMA :</b> 1			
<b>V.3) A NYERTES AJÁNLATTEVŐ NEVE ÉS CÍME</b>			
<b>Hivatalos név:</b> BGT Hungaria Környezettechnológiai Kft.			
<b>Postai cím:</b> Keveháza u. 1.-3.			
<b>Város/Község</b> Budapest	<b>Postai irányítószám:</b> 1119	<b>Ország:</b> Magyarország	
<b>E-mail:</b> bgt@bgt.hu		<b>Telefon:</b> +36-06-1/204-1961	
<b>Internetcím (URL):</b> www.bgt.hu		<b>Fax:</b> +36-06-1/204-1988	
<b>V.4) A SZERZŐDÉS ÉRTÉKÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ (csak számokkal)</b>			
	ÁFA nélkül	ÁFÁ-val	ÁFA (%)
<b>Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)</b> Érték 67.960.000 Pénznem HUF	<input checked="" type="checkbox"/>	- <input type="checkbox"/>	- ,
<b>Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege</b> Érték 67.387.200 Pénznem HUF VAGY: a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat 67.387.200 / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat 67.387.200 Pénznem HUF	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	- <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	- ,
<b>Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát VAGY a hónapok számát</b>			
<b>V.5) VALÓSZÍNŰSÍTHETŐ –E ALVÁLLALKOZÓK, ILLETVE HARMADIK SZEMÉLYEK IGÉNYBEVÉTELE A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉHEZ? igen [x] nem [ ]</b>			
<b>Igen válasz esetén</b> jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételével történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):			
Érték ÁFA nélkül: Pénznem:	Arány (rész): , (%)	Nem ismert [x]	
<b>A szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételével történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)</b>			

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

## VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

<b>VI.1) A SZERZŐDÉS EU-ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTEL ÉS/VAGY igen [ ] nem [ ] PROGRAMMAL KAPCSOLATOS-E?</b>			
<b>Igen válasz esetén</b> kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot: „Békéscsaba, volt Patyolat vállalat területének kármentesítése, azonosító szám: KEOP-2009-7.2.4.0 / 09-2009-0013”			
<b>VI.2) T OVÁBBI INFORMÁCIÓK (adott esetben)</b>			
<b>VI.3) J OGORVOSLATI ELJÁRÁS</b>			
<b>VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv</b>			
<b>Hivatalos név:</b> Közbeszerzések Tanácsa, Közbeszerzési Döntőbizottság			
<b>Postai cím:</b> Margit krt. 85.			
<b>Város/Község</b> Budapest	<b>Postai irányítószám:</b> 1024	<b>Ország:</b> Magyarország	
<b>E-mail:</b> info@kozbeszerzes.hu		<b>Telefon:</b> +36 - 1 / 336-7776	
<b>Internetcím (URL):</b> www.kozbeszerzes.hu		<b>Fax:</b> +36 - 1 / 336-7778	
<b>A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)</b>			
<b>Hivatalos név:</b>			
<b>Postai cím:</b>			

<b>Város/Község</b>	<b>Postai irányítószám:</b>	<b>Ország:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefon:</b>
<b>Internetcím (URL):</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása</b> (kérjük kitölteni a VI.3.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.3.3. rovatot) A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. tv. 323. § (2) – (4) bekezdése		
<b>VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be</b>		
<b>Hivatalos név:</b> Közbeszerzések Tanácsa, Közbeszerzési Döntőbizottság		
<b>Postai cím:</b> Margit krt. 85.		
<b>Város/Község</b> Budapest	<b>Postai irányítószám:</b> 1024	<b>Ország:</b> Magyarország
<b>E-mail:</b> info@kozbeszerzes.hu		<b>Telefon:</b> +36 - 1 / 336-7776
<b>Internetcím (URL):</b> www.kozbeszerzes.hu		<b>Fax:</b> +36 - 1 / 336-7778
<b>VI.4) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:</b> (év/hó/nap)		

## C. MELLÉKLET

## A II. SZAKASZBAN (A SZERZŐDÉS TÁRGYA) EMLÍTETT SZOLGÁLTATÁSI KATEGÓRIÁK

Kategória száma <sup>1</sup>	Tárgy
1	Karbantartási és javítási szolgáltatások
2	Szárazföldi szállítási szolgáltatások <sup>2</sup> , beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását
3	Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását
4	Szárazföldi <sup>3</sup> és légi postai küldemények szállítása
5	Távközlési szolgáltatások
6	Pénzügyi szolgáltatások: a) Biztosítási szolgáltatások, b) Banki és befektetési szolgáltatások <sup>4</sup>
7	Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások
8	Kutatási és fejlesztési szolgáltatások <sup>5</sup>
9	Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások
10	Piac kutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások
11	Vezetési tanácsadó szolgáltatások <sup>6</sup> és az ezzel összefüggő szolgáltatások
12	Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások
13	Reklámszolgáltatások
14	Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások
15	Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon
16	Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

Kategória száma <sup>7</sup>	Tárgy
17	Szállodai és éttermi szolgáltatások
18	Vasúti szállítási szolgáltatások
19	Vízi szállítási szolgáltatások
20	Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások
21	Jogi szolgáltatások
22	Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások <sup>8</sup>
23	Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat
24	Oktatási és szakképzési szolgáltatások
25	Egészségügyi és szociális szolgáltatások
26	Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások <sup>9</sup>
27	Egyéb szolgáltatások <sup>8 9</sup>

1 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást).

Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő építmény vagy egyéb ingatlan vétele, illetve az ingatlanra vonatkozó egyéb jognak bármilyen pénzügyi feltételek mellett történő megszerzése; az adásvételi vagy bérleti szerződés előtt, után vagy azzal egy időben, bármely formában nyújtott pénzügyi szolgáltatások azonban ezen irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

6 Kivéve a választottbírói, a közvetítői és a békéltetési tevékenységet.

7 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

8 Kivéve a munkaszerződéseket.

9 Kivéve a műsorszolgáltatók által kötött, műsoranyagok megszerzésével, fejlesztésével, saját vagy koprodukciós készítésével kapcsolatos illetve a műsorszolgáltatási időtartammal kapcsolatos szerződéseket.

**D. MELLÉKLET**  
**TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL**  
**HIRDETMENTY NÉLKÜLI TÁRGYALÁSOS ELJÁRÁS ALKALMAZÁSÁNAK INDOKLÁSA**

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása indokának összhangban kell állnia az irányelv vonatkozó cikkeivel.

*(Jelölje meg a megfelelő rovat(ka)t)*

- |  |     |
|--|-----|
| a) Érvénytelen vagy elfogadhatatlan ajánlatok érkeztek:  |     |
| – Nyílt eljárásra  | [ ] |
| – Meghívásos eljárásra   | [ ] |
| b) Az érintett dolgot kizárólag kutatási, kísérleti, tanulmányi vagy fejlesztési célból állítják elő, az irányelvben meghatározott feltételek szerint <i>(csak árubeszerzés esetén)</i>                              | [ ] |
| c) Az <i>építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatás</i> kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt  |     |
| – műszaki-technikai,   |     |
| – művészeti vagy   | [ ] |
| –kizárólagos jogok védelme.  | [ ] |
| d) Az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban   | [ ] |
| e) Kiegészítő <i>építési beruházás / árubeszerzés / szolgáltatás-megrendelés</i> , az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban  | [ ] |
| f) Korábbi <i>építési beruházás / szolgáltatás</i> megismétlését jelentő új <i>építési beruházás / szolgáltatás- megrendelés</i> , az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban                    | [ ] |
| g) <i>Szolgáltatás megrendelése</i> tervpályázati eljárás alapján a nyertes pályázótól vagy a nyertes pályázók egyikének   |     |
| h) Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk esetén   | [ ] |
| i) Kivételesen kedvező feltételekkel történő árubeszerzés:   | [ ] |
| – az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szervezettől   | [ ] |
| –csőd eljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében   |     |
| j) A nyílt vagy meghívásos eljárás, vagy versenypárbeszéd keretében nem nyújtottak be érvényes ajánlatokat. Csak azok az ajánlattevők vettek részt a tárgyaláson, akik megfeleltek az alkalmassági követelményeknek. | [ ] |
|  | [ ] |
|  | [ ] |